



Decide with Confidence

Medienmitteilung 22.09.2009

„Mehr Transparenz über russische Unternehmen“

Russland: D&B und Interfax unterzeichnen strategische Zusammenarbeits-Vereinbarung anlässlich des Staatsbesuchs und in Anwesenheit von Dmitri Medwedew in Bern

Urdorf, 22. September 2009: Die Wirtschaftsauskunftei Dun & Bradstreet (Schweiz) AG und die Nachrichtenagentur Interfax aus Moskau haben anlässlich des Staatsbesuchs und in Anwesenheit von Präsident Dmitri Medwedew in der Schweiz einen strategischen Zusammenarbeitsvertrag unterschrieben. Mittels detaillierten und zuverlässigen Firmen-Hintergrundinformationen über russische und schweizerische Unternehmen wollen die beiden Firmen Geschäftsbeziehungen zwischen russischen und schweizerischen Unternehmen ermöglichen und fördern. Das Hauptziel der vertieften Zusammenarbeit zwischen D&B und Interfax ist die Erhöhung der Transparenz über russische Firmen für Schweizer Unternehmer und die Erhöhung der Transparenz über Schweizer Firmen für russische Unternehmer. Der Zugriff auf die grösste russische Firmendatenbank ermöglicht es, neue Geschäftspartner in Russland zu finden und über diese auch Hintergrund-Informationen wie z.B. Eigentümer, Registereintrag und Finanzzahlen zu erhalten. D&B und Interfax sind beide Mitglied des weltweiten D&B Netzwerkes, dem weltweit grössten Firmen-Informationsnetzwerk mit aktuell über 150 Millionen Firmeneinträgen aus über 200 Ländern.

Der Vertrag zwischen D&B und Interfax wurde gestern Abend in Anwesenheit vom russischen Staatsoberhaupt Dmitri Medwedew und Bundesratspräsident Hans-Rudolf Merz anlässlich des russischen Staatsbesuchs in Bern unterzeichnet. Die russische Unternehmensdatenbank umfasst Einträge von über 6 Millionen Firmen in Russland, was 100% des kommerziell aktiven Firmenuniversums in Russland entspricht. Die Firmeneinträge beinhalten kommerzielle, marketingrelevante und finanzielle Informationen über die russischen Unternehmen, wie z.B. Firmengrösse, Rechtsstruktur, Register-Eintrag, Eigentümer und Finanzzahlen. Auf der weltweiten Unternehmens-Datenbank von D&B können z.B. neue Kunden oder Lieferanten nach Branche und Region in Russland gesucht werden und anschliessend einzeln dazu die Firmen-Hintergrundinformationen abgefragt werden.

„Gerade in wirtschaftlich schwierigeren Zeiten sind verlässliche und aussagekräftige Firmeninformationen umso wichtiger. Zudem ist Russland für uns Schweizer ein immer noch relativ neuer, intransparenter und undurchschaubarer Markt. Ich bin überzeugt, dass der Zugang zu unserer erweiterten russischen Firmen-Datenbank für viele Schweizer Unternehmer mehr Transparenz über die russischen Geschäftspartner bringen wird und wir so Geschäftskontakte und Handel zwischen den beiden Ländern ermöglichen und fördern werden.“, sagt Macario Juan, Managing Director von D&B in der Schweiz gestern in Bern.

„Wir stellen eine erhöhte Anzahl an Anfragen über russische Firmen fest, was ein Zeichen sein könnte, dass die Krise an ein Ende kommt. Die Schweiz ist einer der grössten Partner Russlands, was die Investitionen anbetrifft und mit der Unterzeichnung dieses Vertrages wollen wir die günstigsten



Decide with Confidence

Medienmitteilung 22.09.2009

Voraussetzungen schaffen, um noch mehr Anfragen aus der Schweiz über Firmen aus Russland und umgekehrt zu ermöglichen“, sagte Mikhail Komissar, General Director von Interfax gestern in Bern.

D&B und Interfax planen die Zusammenarbeit zwischen den Ländern in den Sektoren Energie, Finanzdienstleistungen, Investment, Handel, Tourismus und Elektronik zu fördern. Dazu haben D&B und Interfax vereinbart, Seminare und Roundtables mit bestehenden und potentiellen Kunden in Genf, Zürich, Moskau und St. Petersburg zu organisieren mit dem Ziel, die gemeinsamen Dienstleistungen zu fördern.

Kontakt Pressestelle

Dun & Bradstreet (Schweiz) AG
Corina Sigrist, Marketing & Communication
Grossmattstrasse 9, 8902 Urdorf
Tel. 044 735 62 85
Fax 044 735 61 10
E-Mail sigrist@dnbswitzerland.ch
Internet www.dnbswitzerland.ch/presse

Interfax

Interfax ist die führende russische Nachrichtenagentur und verfügt über langjährige Erfahrung in der Sammlung, Verarbeitung und Auslieferung von qualitativ hochstehenden Informationen über Russland und russische Unternehmen. Interfax hat in den letzten Jahren die grösste russische Unternehmensdatenbank mit mehr als 6 Mio. Firmeneinträgen aufgebaut. Interfax ist Mitglied des weltweiten D&B Netzwerkes und bietet via dieses Zugang zur russischen Unternehmensdatenbank.

Dun & Bradstreet (D&B)

D&B ist ein Unternehmen der Bisnode Gruppe und gehört zum weltweiten D&B Netzwerk, des Weltmarktführers für Wirtschaftsinformationen und Firmenbewertungen. Unternehmen aus allen Branchen nutzen die Daten und Lösungen von D&B zur Bonitätsprüfung, bei der Kundengewinnung und im strategischen Einkauf.

Basis dafür ist die D&B Datenbank mit Informationen über 600'000 Schweizer Unternehmen und mehr als 150 Millionen Unternehmen weltweit. In die Bonitätsbewertung der Firmen fliesst auch deren Zahlungsverhalten ein. Dazu wertet D&B alleine in der Schweiz jährlich rund 9 Millionen Rechnungen aus. D&B ist auch in der Schweiz der Marktführer für Schweizer und internationale Bonitätsbewertungen

Die Zuordnung aller Informationen zu den Unternehmen ist durch die von D&B eingeführte D-U-N-S® Nummer eindeutig. Die D-U-N-S® Nummer wird unter anderem von der Europäischen Kommission und der ISO als Standard eingesetzt und empfohlen und von namhaften Grossunternehmen und Banken in der Schweiz bei der Identifikation von Kunden und Lieferanten im Risikomanagement genutzt.